

CHAPTER 1  
A Ford 与 The Ford



**A Picasso was sold by auction.**  
一幅毕加索的画被拍卖掉了。

✿ 畅说英语范例

**I'd like to rent an Falcon.**

我想租用一部‘猎鹰’牌的轿车。

**You'd better give me a Shakespeare.**

你最好给我一本莎士比亚的著作。

**Could I have a Pride and Prejudice?**

我可以买一本《傲慢与偏见》吗？

**Have you complete Mao Dun.**

你有一套茅盾全集吗？

## 怎么用？

**A Picasso was sold by auction.**

☞ “a+ 人名或厂名（商标名）”可表示某人的一部作品或某品牌的一个产品。以“a+ 作品名”代表与该作品相当的另一部作品。

### ☺ 对话一

A: Good afternoon. May I help you?

你好，请问有什么要我效劳的吗？

B: Yes, I'd like to rent a car.

有的，我想租一部车子。

A: What kind of car do you have in mind?

你想要什么样的车子呢？

B: An Falcon.

一辆‘猎鹰’牌的。

A: I see. How long will you need it?

我知道了，你要租多久呢？

B: About a week.

大约一个星期。

A: Just a moment, please.

请等一下

## 对话二

A: Steward!

先生。

B: Yes, ma'am?

夫人，请问您有什么事呢？

A: May I have a magazine or something?

可以拿给我一本杂志或别的吗？

B: Certainly. Just a moment. I'll be right back with one.

Which do you prefer one in English or in Chinese?

没问题。请等一等。我马上就带一本来。您喜欢英文的或中文的？

A: One in English, please. You'd better give me a Shakespeare.

请给我一本英文的。你最好给我一本莎士比亚的著作。

B: All right, ma'am.

好的 夫人

## 对话三

A: Excuse me.

对不起。

B: Yes?

您有什么事呢？

A: Could I have a *Pride and Prejudice*.

我可以买一本《傲慢与偏见》吗？

B: I'm afraid there aren't any at the moment. Can you come here tomorrow?

现在恐怕没有。能不能请您明天再来？

A: Ok. I will.

好啊。

### Key Words

rent [rent]	租用 租借
steward ['stjuəd]	男性乘务员；空中先生
ma'am [mæəm, mɑ:m]	(madam 的缩略) 夫人 女士
magazine [ˌmæɡə'zi:n]	杂志
moment ['məʊmənt]	瞬间 时刻





Is the Ford better than the  
Pondiac?

福特牌汽车比庞蒂亚克牌汽车好吗？

✿ 畅说英语范例

**Would you like the Ford?**

你喜欢福特牌的吗？

**I think the Hero will do.**

我认为英雄牌的就行了

**We began adding weight to the Mustang.**

我们开始给“野马”牌汽车增加重量。

**I like the Rembrandts.**

我喜欢伦勃朗的画。

怎么用？

**Is the Ford better than the Pondiac?**

☞ 如指整个品牌，或泛指某人的作品，前边用定冠词。

## 对话一

A: Where can I hire a limousine?

我到哪儿可以租一部高级轿车呢？

B: Over there on the left, ma'am. At the booth with the poster.

夫人，在左边那儿就在有海报的票亭那边。

A: Oh, I see... Excuse me, could you call a limousine? I'd like to see the sights of the city.

哦，我懂了。……对不起，您可以叫一部高级轿车吗？我想到城里观光。

C: Would you like the Ford?

福特牌的怎么样？

A: All right, thank you.

行 谢谢您

## 对话二

A: Can I help you?

您想买什么？

B: Yes, please. I want a car.

是的，我想买一辆车。

A: Certainly. Which brand?

好的，要什么牌子的？

B: The Mustang.

野马牌的

A: OK. Come this way.

好的 这边来。

B: How much is it?

多少钱。

A: 28 thousand.

2.8 万。

B: Thanks.

谢谢。

### Key Words

hire[haɪə]

雇 租用

limousine[ˈlɪmʊziːn]

大型高级轿车

booth[buːθ]

票 票亭

poster[ˈpəʊstə]

海报

sights[sɑɪts]

名胜 观光地



## CHAPTER 2

### The Ford Motor Company 与 China King



**I loved the car business and I  
loved the Ford Motor Company.  
我爱汽车业 我爱福特汽车公司。**

#### 畅说英语范例

**I work for Haihua Company in Pudong New Area.  
我在浦东新区的海华公司工作。**

**I am working for Lebenthal & Co.  
我正在利奔公司工作。**

**I was transferred to Shanghai Juvenile Publishing House  
last year  
去年我已调到上海少儿出版社工作了。**

**I'm John Jackson from KL Corporation.  
我叫 John Jackson, 是 KL 公司的**

怎么用？

**But in the end, I decided to stay at Ford.**

工商企业的全称有的用定冠词，有的用零冠词，简称一律用零冠词。

### 对话一

A: Where do you work?

你在哪里工作。

B: I work for a company.

我在一家公司。

A: Which company?

哪家公司？

B: Haihua Company in Pudong New Area. We are engaged in international trade. How about you?

在浦东地区的海华公司，我们公司从事于国际贸易工作。你呢？

A: I work at a hospital.

我在一家医院工作。

B: Are you a doctor or a nurse?

你是医生还是护士？

A: Neither. I work in the laboratory.

都不是，我在实验室工作。

## 对话二

A: I've heard you are working for a Sino-American joint venture company now, is that right?

我听说你现在在一家中美合资公司工作，是吗？

B: Yes, the work is rather hard, but it's interesting.

是的，我们的工作很辛苦，但也很有趣。

A: I suppose you work as an accountant.

我猜想你在公司当会计吧。

B: No, I'm a manager of the sales department, though I ma-  
jored in accounting in college. Do you still work in that in-  
stitute?

不，虽然我在大学时主修会计学专业，但目前我是公司销售部经理。你仍然在研究所工作吗？

A: No, I was transferred to Shanghai Juvenile Publishing House last year.

不，去年我已调到上海少儿出版社工作了。

### Key Words

company[ kʌmpəni ]

公司

engage[ in'geɪdʒ ]

从事于

international[ ,intə'næʃənl]	国际的
trade[ treid]	贸易 商业
laboratory[ lə'borətəri]	实验室
accountant[ ə'kauntənt]	会计
institute[ 'ɪnstɪtju:t]	研究所



## CHAPTER 3

### Mr. White 与 A Mr. White



**A Mr. Brown wants you on the phone.**  
有一位叫布朗的先生给你打电话。

#### ✿ 畅说英语范例

**A Miss Wang said you didn't work there any more.**

一位姓王的小姐说你不在那儿工作。

**A Mr. Li came to see you yesterday.**

昨天有一位李先生来找过你。

**Is there a Miss Zhang in your company?**

你们公司有一个姓张的女士吗？

## 怎么用？

**A Mr. Brown wants you on the phone.**

☞ Mr. White 是专有名词，但英语国家姓 White 的人很多。如果说“有一个怀特先生来找过你”，英文就得用 a Mr. White。这里的 a 意为 a certain（某一个）

### 对话一

A: I called your office. A Miss Wang said you didn't work there any more.

我往你办公室打电话了。一位姓王的小姐说你不在那儿工作了。

B: That's right. I was laid off.

是的 我暂时失业了

A: I'm sorry to hear that.

知道这件事我很难过。

B: My department lost a big contract and as a result, I lost my job

我们部门失去一桩大买卖，我因此丢了工作。

A: That's too bad. They shouldn't have fired you for one lost contract.

那真倒霉了，他们不应该因为一个生意没做成就解雇你。

B: That's okay. I was thinking about leaving anyway.

没关系，反正我也在考虑辞职。

## 对话二

A: A Miss Green called you an hour ago. The phone number is 5558484. And she lives at 48 Apricot Street.

一位姓格林的小姐给你打电话，电话号码是 5558484。她住在杏树大街 48 号。

B: OK, let me repeat that to make sure. 5558484, 48 Apricot Street.

好的，我再重复一下以确保无误。杏树大街 48 号，电话 5558484。

A: Yes, that's right.

没错。

B: Thank you very much.

谢谢。

### Key Words

office[ 'ɒfɪs ]

办公室

department[ dɪpɑ:tmənt ]

部门

contract[ 'kɒntrækt ]

契约 合同

CHAPTER 4

A Brown 与 The Browns



**Her husband is a Stilwell.**

她丈夫是史迪威家族的成员。

✿ 畅说英语范例

**All the Henry Fords will be proud of you.**

你是整个亨利·福特家族的骄傲。

**You know I am only a Smith.**

你知道我只是史密斯家族的一个成员。

**Her father is a Kennedy, her mother is a Long.**

她父亲是肯尼迪家族的成员，母亲是朗家族的成员。

**There is not a a single Adamse who is very poor.**

亚当斯家族中没有任何一个人是很穷的。

## 怎么用？

**Her husband is a Stilwell.**

☞“a + 姓氏”可表示该姓氏家族中的一个成员。

When a Smith does anything great, all the Smiths will be proud of him. “the + 姓氏或姓名 + 复数词根 - s”可代表整个家族。

### 对话一

A: I think your speech was excellent.

我认为你的演讲好极了。

B: Was it?

是吗？

A: Sure it was.

当然是啦。

B: Thank you. It was really a challenge to speak before such a large audience, you know.

谢谢你。你知道，在这么多听众前讲话真是一次挑战。

A: But you did it and did it well! All the Henry Fords will be proud of you.

可是你做到了而且还做得很出色！你是整个亨利·福特家族的骄傲。

## D 对话二

A: I think it's best if we reach a compromise.

我认为我们最好达成一个和解方案。

B: But I don't think there's any room for compromise.

可是我认为我们已没有和解的余地了。

A: Then it seems we'll never reach any agreement.

那么，看起来我们永远达不成一致了。

B: That's a pity. I do hope you can water down your demand.

真可惜。我真希望你能缓和一下你的要求。

A: You know I am only a Smith.

你知道我只是史密斯家族的一个成员。

## Key Words

excellent[ 'eksələnt ]	优秀的；杰出的
challenge[ 'tʃælɪdʒ ]	挑战
audience[ 'ɔ:djəns ]	观众 听众
compromise[ 'kɒmprəmaɪz ]	妥协 和解
room[ ru:m ]	空间 余地
agreement[ ə'grɪmənt ]	协定